

取扱い上のご注意 **Caution**

- ※落したり、ぶつけたりしないようにご注意ください。
- ※水にぬらさないようご注意ください。カビやサビの原因となります。
- ※急激な温度変化にご注意ください。極端に温度差のある場所ではレンズが曇ることがあります。周囲温度になじませてご使用ください。

- *Use care so as not to drop or hit the lens.
- *Avoid exposure to water in order to avoid fungus or rust.
- *Do not expose the product to rapid temperature changes. The lens may cloud when it is exposed to excessive temperature changes. Use the lens after it is accustomed to the ambient temperature.

手入れと保管

- ※ブローアールや小さなブラシで、注意深くゴミやホコリを取り除き、レンズ表面は市販のクリーニングセットを使って清掃してください。
- ※カビを防ぐため、風通しのよい場所に保管してください。
- ※長期間使用しない場合は、乾燥剤と一緒に、高温・多湿となる場所を避けて保管してください。使用しない時でも、定期的にお手入れすることをおすすめします。

Handling and Storage

- *Remove dust and dirt by using a blower or a small brush. To clean the lens surface, use a lens cleaner set commercially available.
- *Store the product in a well-ventilated place in order to avoid fungus.
- *When you do not use the product for an extended time, avoid locations subject to high temperatures and humidity and store it with a desiccant pack. Periodical care is recommended even if you do not use the product for a long time.



株式会社駒村商会

〒103-0013

東京都中央区日本橋人形町3-2-4 駒村ビル

TEL.03-3639-3351 FAX.03-3808-0115

3-2-4 Nihonbashi Ningyo-cho, Chuo-ku, Tokyo

103-0013 Japan

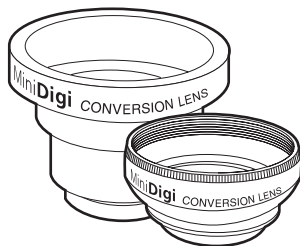
Phone : 81-3-3639-3354 FAX : 81-3-3808-0115

www.komamura.co.jp

MiniDigi

CONVERSION LENS

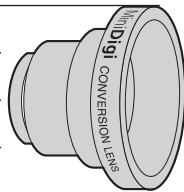
ミニデジ・コンバージョンレンズ



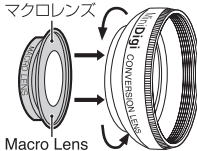
取扱説明書

Owner's Manual

●0.45倍 ワイド / マクロ 0.45x Wide / Macro	仕 様 Specifications	●0.38倍 スーパーワイド 0.38x Super wide
	0.45倍 0.45x Wide 倍 率 Magnification 2群 2枚 2 elements 2 groups 37ø x 19mm / 28g マクロレンズ付き With macro lens	0.38倍 0.38x Super wide 3群 4枚 4 elements 3 groups 42ø x 31mm / 36g
	レ ン ズ 構 成 Design サイズ/重量 Dimensions / Weight 備 考 Note	



マクロレンズ



Macro Lens

●0.45倍 ワイド (マクロレンズ付)

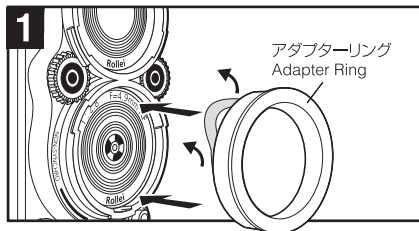
コンバージョンレンズの"MiniDigi"のロゴ側を取外すことでマクロ撮影を行う事ができます。

●0.45x Wide Lens (With macro lens)

You can take macro shots when the front portion of the conversion lens with the "MiniDigi" logo is removed.

■使用方法

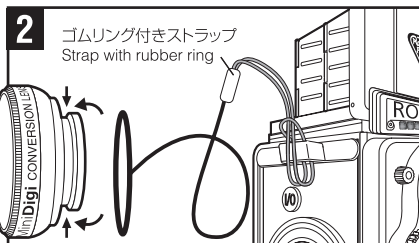
MiniDigiの撮影レンズ(下)のホコリ・汚れを拭き取り、付属のアダプターリングのシールを剥がして落とし込んで貼付けます。



Wipe dust and dirt off the MiniDigi taking lens. Peel cover of the double-face tape off the Adapter Ring supplied as a standard accessory and push it into the taking lens to attach it.

ミニデジのストラップ金具に、付属のゴムリング付ストラップを取付け、ゴムリング部分をコンバージョンレンズの窪みに取付けます。

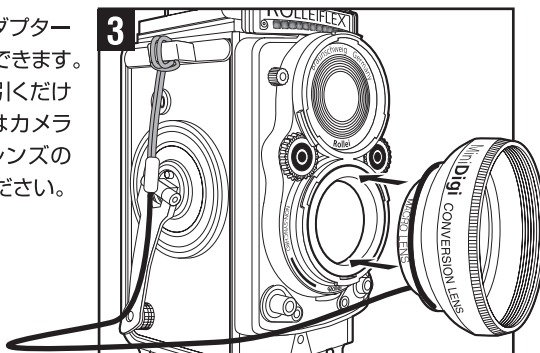
※落下防止の為、必ず取付けてください。



Attach one end of the strap with a rubber ring to the metal strap bracket of the MiniDigi. Then, attach the rubber ring to the groove of the conversion lens.

*Be sure to attach the rubber ring to prevent falling of the lens.

コンバージョンレンズは、アダプターリングに近付けるだけで装着できます。(取り外す際は横にずらして引くだけで簡単に外せます) 撮影時はカメラのレンズとコンバージョンレンズの中心が合うように調節してください。



The adapter ring serving as a magnet accepts the conversion lens when it is brought close to the adapter ring. (To remove the lens, slightly shift the lens and pull it out from the adapter ring.) When taking pictures, be sure to align the center positions of the taking lens and the conversion lens.